

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 802
Sitzung vom 14/09/2021 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

COVID -19 - Zuschüsse an
genossenschaftliche Körperschaften -
Fristverlängerung

Oggetto:

COVID - 19 - Sussidi agli enti cooperativi -
proroga termini

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

R8.3

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, in geltender Fassung, sieht „Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft“ vor. Artikel 20/septies, sieht antizyklische Maßnahmen in Notfall- und Krisensituationen vor.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 27. Juli 2021, Nr. 665, wurden die Anwendungsrichtlinien für die Gewährung von „COVID-19 – Zuschüssen an genossenschaftliche Körperschaften“ genehmigt.

Es wird festgehalten, dass der Einreichtermin der Anträge für Zuschüsse an genossenschaftlichen Körperschaften, aufgrund der Notwendigkeit innerhalb des Jahres 2021 die beantragten Zuschüsse zu gewähren am 15. September festgesetzt wurde und dass sich dieser Termin als äußerst kurzfristig herausgestellt hat.

Es wird festgehalten, dass die für die gegenständlichen Zuschüsse zur Verfügung gestellten finanziellen Mittel nicht für die bis jetzt eingereichten Anträge, ausgeschöpft wurden und dass folglich die ursprüngliche Schätzung gemäß Beschluss der Landesregierung vom 27. Juli 2021, Nr. 665 von 2.000.000,00 Euro aufrecht bleibt, da die bis jetzt eingereichten Ansuchen eine weitreichende Verfügbarkeit der bereitgestellten finanziellen Mittel zulassen.

Es erscheint möglich und angebracht den Einreichtermin für die Anträge zu verlängern, um auch den weniger organisierten genossenschaftlichen Körperschaften die Möglichkeit zu bieten, die gegenständlichen Zuschüsse zu beantragen.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

La legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4, e successive modifiche, reca “Interventi della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige per il sostegno dell’economia”. In particolare l’articolo 20/septies prevede misure anticongiunturali in situazioni di emergenza e di crisi economica.

Con deliberazione della Giunta Provinciale del 27 luglio 2021, n. 665 sono stati approvati i criteri di attuazione per la concessione di “COVID-19 – Sussidi agli enti cooperativi”;

Considerato che il termine previsto per la presentazione delle domande dei suddetti sussidi è stato fissato al 15 settembre alla luce della necessità di riuscire a concedere entro l’anno 2021 i sussidi richiesti e questo termine si è rivelato come estremamente breve.

Considerato che le domande di agevolazione sin ora presentate non esauriscono i fondi messi a disposizione per i sussidi in oggetto e pertanto la stima originaria fornita con la delibera della Giunta provinciale del 27 luglio 2021, n. 665 di euro 2.000.000,00 rimane invariata in quanto le domande sin ora presentate lasciano un ampio margine di fondi disponibili;

Si ritiene pertanto possibile ed opportuno prorogare il termine di presentazione delle domande, al fine di dare possibilità anche agli enti cooperativi meno organizzati di richiedere i sussidi in oggetto.

Ciò premesso,

la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. Der Einreichtermin für die Ansuchen für Zuschüsse gemäß Anlage A des Beschlusses der Landesregierung vom 27. Juli 2021, Nr. 665, „COVID-19 – Zuschüsse an genossenschaftliche Körperschaften“ wird verlängert und zwar bis zum 15.10.2021;

2. die Ansuchen, eingereicht ab 16.09.2021 bis zum 15.10.2021, werden bearbeitet und eventuell zum Zuschuss zugelassen, untergeordnet den Gesuchen, welche innerhalb 15.09.2021 eingereicht wurden und jedenfalls nach vollständiger Finanzierung derselben, im Limit der auf den entsprechenden Aufgabenbereichen des Landeshaushalts 2021 bereitgestellten finanziellen Mittel, falls gemäß Richtlinien gemäß Anlage A des Beschlusses der Landesregierung vom 27. Juli 2021, Nr. 665 zulässig. Reichen die bereitgestellten Mittel nicht aus, um allen Anträgen der Anspruchsberechtigten gerecht zu werden, werden die Zuschüsse nicht gewährt und die Ansuchen archiviert.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 sowie Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. Il termine di presentazione delle domande per i sussidi di cui all'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale del 27 luglio 2021, n. 665, "COVID-19 – Sussidi agli enti cooperativi" viene prorogato al 15.10.2021;

2. le domande presentate a partire dal 16.09.2021 fino al 15.10.2021 verranno evase ed eventualmente ammesse a contributo in subordine rispetto alle domande presentate entro il 15.09.2021, e comunque nel limite degli stanziamenti disponibili sulle pertinenti missioni di bilancio provinciale 2021 dopo integrale finanziamento delle stesse qualora accoglibili ai sensi dei criteri di cui all'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale del 27 luglio 2021, n. 665. Nel caso in cui i fondi stanziati siano insufficienti per soddisfare tutte le domande degli aventi diritto, i sussidi non sono concessi e le domande archiviate.

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, e dell'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 07/09/2021 14:31:50 Il Direttore d'ufficio
PAULMICHL MANUELA

Der Ressortdirektor 07/09/2021 14:49:32 Il Direttore di dipartimento
BURGER GUENTHER

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 07/09/2021 16:06:46 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/09/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/09/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma